

## A2.43 ¿Trabajo remoto o la oficina?



- Vocabulario diario de oficina
- Vocabulario de trabajo remoto

<b>El teletrabajo</b>	<i>(Le télétravail)</i>	<b>El ordenador portátil</b>	<i>(L'ordinateur portable)</i>
<b>La jornada</b>	<i>(La journée)</i>	<b>La plataforma</b>	<i>(La plateforme)</i>
<b>El espacio de coworking</b>	<i>(L'espace de coworking)</i>	<b>Las herramientas</b>	<i>(Les outils)</i>
<b>La flexibilidad</b>	<i>(La flexibilité)</i>	<b>La videollamada</b>	<i>(La visioconférence)</i>
<b>Presencial</b>	<i>(En présentiel)</i>	<b>La conexión</b>	<i>(La connexion)</i>
<b>Remoto</b>	<i>(À distance)</i>	<b>Conectarse</b>	<i>(Se connecter)</i>
<b>Digital</b>	<i>(Numérique)</i>	<b>Desconectarse</b>	<i>(Se déconnecter)</i>
<b>El equipamiento</b>	<i>(L'équipement)</i>	<b>Estar en línea</b>	<i>(Être en ligne)</i>
<b>El PC</b>	<i>(Le PC)</i>		

## 1. Scannez le code QR pour regarder la vidéo, ou lire le texte.



El **teletrabajo** puede ser cómodo porque no hay que ir a **la oficina** y es más fácil organizar la casa. Pero si una persona trabaja fuera del horario normal, el límite entre trabajo y ocio no está claro. Así, las **horas de trabajo** pueden aumentar y la conciliación se vuelve difícil. Con buena organización, la **flexibilidad** puede ayudar. Lo mejor es un equilibrio entre casa y oficina.

Le **télétravail** peut être confortable, car il n'est pas nécessaire d'aller **au bureau** et il est plus facile d'organiser la maison. Mais si une personne travaille en dehors des horaires habituels, la frontière entre le travail et les loisirs devient floue. Ainsi, les **heures de travail** peuvent augmenter et l'équilibre devient difficile. Avec une bonne organisation, la **flexibilité** peut aider. Le mieux est de trouver un équilibre entre la maison et le bureau.

1. ¿Qué ventaja tiene trabajar desde casa?
  - a. Es obligatorio trabajar de noche.
  - b. Permite cuidar a los niños y hacer tareas en las pausas.
  - c. Hay que desplazarse todos los días.
  - d. No se puede cocinar nunca.
2. ¿Qué problema aparece cuando se teletrabaja demasiado?
  - a. La oficina está más cerca de casa.
  - b. La productividad siempre sube sin parar.
  - c. El límite entre el trabajo y el ocio se vuelve poco claro.
  - d. Hay más reuniones presenciales cada día.
3. ¿Qué pasa si se trabaja antes o después del horario normal?
  - a. Se trabaja menos horas.
  - b. Se descansa mejor.
  - c. Se reduce el bienestar.
  - d. Se evita todo el estrés.
4. ¿Qué solución se recomienda para aprovechar lo mejor de las dos opciones?
  - a. Escribir más correos cuando los niños duermen.
  - b. No volver nunca a la oficina.
  - c. Trabajar solo de noche para estar tranquilo.
  - d. Encontrar un equilibrio entre casa y oficina.

1-b 2-c 3-c 4-d



## 2. Grammaire: Comment exprimer des opinions ?

Utiliser des formes courantes pour exprimer des opinions.

Expresión	Ejemplo
En mi opinión	En mi opinión, el teletrabajo es mejor. ( <i>À mon avis, le télétravail est mieux.</i> )
Me parece que sí	Me parece que sí, el teletrabajo es útil. ( <i>Il me semble que oui, le télétravail est utile.</i> )
No me parece que + subjuntivo	No me parece que sea flexible. ( <i>Il ne me semble pas que ce soit flexible.</i> )
Estoy de acuerdo	Estoy de acuerdo con la plataforma digital. ( <i>Je suis d'accord avec la plateforme numérique.</i> )
No estoy de acuerdo	No estoy de acuerdo con el nuevo sistema. ( <i>Je ne suis pas d'accord avec le nouveau système.</i> )
Claro que sí	¿Es útil la herramienta? Claro que sí. ( <i>L'outil est-il utile ? Bien sûr que oui.</i> )
Claro que no	¿Funciona sin conexión? Claro que no. ( <i>Ça fonctionne hors connexion ? Bien sûr que non.</i> )

- \_\_\_\_\_, el teletrabajo es más flexible que ir a la oficina todos los días.  
a. En mi opinión    b. A mi opinión    c. En mi opinar    d. En mí opinión
- No me parece que \_\_\_\_\_ buena idea estar en línea todo el día.  
a. ser    b. es    c. soy    d. sea

1. En mi opinión 2. sea

### Réécrivez les phrases

- (Me parece que sí) El teletrabajo es útil.  
\_\_\_\_\_  
(*Il me semble que oui : le télétravail est utile.*)
- (No me parece que) El nuevo sistema es flexible.  
\_\_\_\_\_  
(*Il ne me semble pas qu'il soit flexible.*)
- (Estoy de acuerdo) Me gusta la plataforma digital.  
\_\_\_\_\_  
(*Je suis d'accord avec cette plateforme numérique.*)

### 3.Exercices

#### 1. Associez les éléments qui ont un sens lié.

- |                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| a. El teletrabajo   | 1. trabajar desde casa   |
| b. presencial       | 2. horario flexible      |
| c. La flexibilidad  | 3. una reunión por vídeo |
| d. una videollamada | 4. en la oficina         |

a-1 b-4 c-2 d-3



#### 2. Note interne : jours de télétravail et équipement (Audio disponible dans l'application)

**Remplissez les lacunes:** videollamada, presencial, teletrabajo, remoto, coworking, plataforma, equipamiento, estar en línea, conexión

A partir del lunes, el equipo puede elegir dos días de \_\_\_\_\_ por semana. La jornada sigue siendo la misma: de 9:00 a 18:00, con una pausa. Si trabajas en \_\_\_\_\_, necesitas una buena \_\_\_\_\_ y debes \_\_\_\_\_ en la \_\_\_\_\_ de la empresa para las reuniones.

La oficina permanece abierta en el horario habitual. Si prefieres venir de forma \_\_\_\_\_, puedes reservar mesa en el espacio de \_\_\_\_\_. La empresa ofrece \_\_\_\_\_ básico: PC u ordenador portátil y auriculares para la \_\_\_\_\_. Si tienes un problema técnico, abre un ticket en la herramienta digital de Soporte.

*À partir de lundi, l'équipe peut choisir deux jours de télétravail par semaine. Les horaires restent les mêmes : de 9h00 à 18h00, avec une pause. Si tu travailles à distance, tu as besoin d'une bonne connexion et tu dois être en ligne sur la plateforme de l'entreprise pour les réunions.*

*Le bureau reste ouvert aux horaires habituels. Si tu préfères venir en présentiel, tu peux réserver une place dans l'espace de coworking. L'entreprise fournit un équipement de base : un PC ou un ordinateur portable, ainsi qu'un casque pour la visioconférence. Si tu as un problème technique, ouvre un ticket dans l'outil numérique du support.*

1. ¿Qué debes tener si trabajas en remoto y qué puedes reservar si prefieres venir presencialmente?
- \_\_\_\_\_

#### 3. Écoutez le fragment audio et indiquez si les affirmations suivantes sont vraies ou fausses.

Hoy la hablante trabaja desde casa y se conecta a las nueve.

**Vrai Faux**

Durante la videollamada, todo funciona bien y no tiene problemas de conexión.

Mañana irá a un espacio de coworking para contar con mejor equipamiento.



#### 4. Choisissez la bonne solution

- No me parece que el equipo \_\_\_\_\_ en línea durante toda la jornada. *(Il ne me semble pas que l'équipe soit en ligne pendant toute la journée.)*  
 a. este      b. está      c. estén      d. esté
- No me parece que el compañero \_\_\_\_\_ a las videollamadas desde el espacio de coworking. *(Il ne me semble pas que le collègue réponde aux visioconférences depuis l'espace de coworking.)*  
 a. conteste      b. contesté      c. contesta      d. contestamos
- No me parece que el PC \_\_\_\_\_ listo para una reunión digital importante. *(Il ne me semble pas que le PC soit prêt pour une réunion en ligne importante.)*  
 a. estamos      b. estés      c. esté      d. está

1. esté 2. conteste 3. esté

#### 5. Lisez le dialogue et répondez aux questions

- Marta** *Luis, ¿estás en línea? No te vemos en la plataforma.*  
**(compañera):** *(Luis, tu es en ligne ? On ne te voit pas sur la plateforme.)*
- Luis (tú):** *Estoy intentando conectarme, pero la conexión va fatal y se corta. (J'essaie de me connecter, mais la connexion est terrible et ça coupe.)*
- Marta** *Vale, prueba a desconectarte del wifi y volver a conectarte, o entra desde el ordenador portátil.*  
**(compañera):** *(D'accord, essaie de te déconnecter du Wi-Fi puis de te reconnecter, ou connecte-toi depuis ton ordinateur portable.)*
- Luis (tú):** *Ahora entro con el portátil; con el PC no me funciona el audio. (Je me connecte maintenant avec l'ordinateur portable ; sur le PC, le son ne marche pas.)*
- Marta** *Si sigue fallando, te llamo y hacemos la reunión sin sonido, solo con la cámara, ¿de acuerdo?*  
**(compañera):** *(Si ça ne marche toujours pas, je t'appelle et on fait la réunion sans son, juste avec la caméra, d'accord ?)*
- Luis (tú):** *Perfecto, gracias. En dos minutos estoy conectado y me quedo en línea. (Parfait, merci. Dans deux minutes, je suis connecté et je reste en ligne.)*



- ¿Qué problema tiene Luis al inicio de la videollamada y qué solución propone Marta?  
 \_\_\_\_\_
- Nombra dos herramientas digitales que mencionan o que podrías usar en una reunión remota.  
 \_\_\_\_\_

## 6. Répondez aux questions en utilisant le vocabulaire de ce chapitre.

*En mi opinión, es mejor... / Normalmente me conecto a... y luego me desconecto a... / Para mí, lo más importante es la flexibilidad.*

1. ¿Prefieres teletrabajar o ir a la oficina? Explica por qué con un ejemplo de tu jornada laboral.  
\_\_\_\_\_
2. En tu trabajo, ¿qué herramientas digitales usas para comunicarte con el equipo (por ejemplo, videollamadas o una plataforma)? ¿Funcionan bien o a veces hay problemas de conexión?  
\_\_\_\_\_

## 7. WhatsApp

Hola, ¿qué tal? Soy Laura.

El jueves el jefe quiere una reunión a las 9:30 por **videollamada**. Yo pensaba ir a la oficina, pero mi **conexión** en casa va mejor esta semana.

¿Tú vas **presencial** o trabajas **en remoto**? Si estás en casa, ¿puedes **conectarte** a tiempo con el **portátil**?



**Rédigez une réponse appropriée:** *Me parece que... / En mi opinión, es mejor... / Por supuesto que sí / no, puedo...*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Verbes importants

#### Estar (Être)

Subjuntivo presente

yo

esté

tú

estés

él/ella/usted

esté

nosotros/nosotras

estemos

vosotros/vosotras

estéis

ellos/ellas/ustedes

estén

#### Contestar (répondre)

Subjuntivo presente

conteste

contestes

conteste

contestemos

contestéis

contesten